

...Rusi zmagovito prodirajo v Galiciji in Bukovini....

Mestna novica.

Polovico mestnega prebivalstva v Clevelandu boleha za hripo. Mnogo ljudij umrlih.

—Zdravstvene oblasti mesta Cleveland še niso imele nikdar tako opraviti kot te dni, ko se je skoro polovica mesta nalezla nevarne bolezni hripe ali influenze. Šolske oblasti so bile opozorjene, da posebno pazijo na otroke, da se bolezen ne razširi med otroci, med katerimi je sedaj posebno razširjena. Ne priznava pa tudi starim ljudem ne. Dr. Ford, načelnik mestnega zdravstvenega urada, naznaja, da je tekotom 4. jan. umrlo v Clevelandu 57 otrok samo radi te bolezni, in da hujše umirajo čimdalje hujše za to boleznijo. Posebna svara, katere je izdal zdravstveni urad, so sledeča: Ne mešajte se v napolnjenih prostorih, ne uživajte preveč hrane, ne živite v pregorkih prostorih, ne bodite nezmerni v pitju, ne kuhajte javno med ljudmi, ker lahko s tem занесete bolezen med druge. Rabite prečiščeno vodo. Navzite se imenovane zdravne zraka, ne bodite zaprtih prostorih. Spijte pri zaprtih oknih. Pazite posebno na nuzne noge. Pazite, da vam ne pride prah v usta ali nos. Bolezen je jako nevarna.

—Dr. Svob. Slovenke, št. 2. SDZ je izvolilo sledeči odbor za 1916: Nežila Kalan, preds; Ana Skufca, popreds; Alojzija Čehar, tajnica; Mary Poznik, blaginjičarka; Frances Spetnek, Fanny Blane in Jos. Razniger, nadzornice, Dr. F. J. Kern zdravnik.

—Dr. Camiola, 1288 KOTM je izvolilo sledeče uradnike za leto 1916: Jos. Babnik, preds; Simončič, popreds; John Heberščak, tajnik; A. Gačnik, zdravnik, zdravnik F. J. Kern. Pri konstituiranju novih članov mestnega postavodateljskega sveta, je dobila demokratska stranka zopet večino, sicer na ta način, da so takojšnji "neodvisni člani" mestnega sveta volili za demokrate. Novemu županu, ki je republikanec, to ni po volji, in kot poročajo časopise, se je mascevala tem, da je odslavlil več demokratskih uradnikov iz mestnega sveta. Novi župan je znan tudi kot dober prijatelj pijače in se je že izjavil, da ne bo niti dovolil druženja klubov, ki bi imeli točilo v nedeljo. Nadalje je prekladal vsa dovoljenja gostiln, kjer je bila godba, in morajo te gostilne vložiti novo prošnjo za godbo, sicer je ne bodo imeli nadalje v svojih prostorih.

—The Clev. Twist Drill Co. na E. 49th St. in Lakeside ave. kjer je uposlenih tudi mnogo Slovencev, je naznanila, da bo razdelila med svoje delavce, katerih je kakih 1000, posebno deset procentov premijo. Ta premija se izplača pred 1. februarjem letos. Vse delavce, ki so dobili poseben ček, ki je enako vreden deset procentov letni plači, n. pr. če je delavec med letom zaslužil \$600, dobi \$60. Kompanija je naznanila, da letošnje dobičke in to delavcem, ki so prejeli ček, ne bodo delili. Nadalje je naznanila, da bo vsako leto po novem načrtu delila posebne dobičke med delavce.

—Mestni promet je značilno 4. jan. v Clevelandu

\$10.631.395, in je to najvišja svota v zgodovini Clevelanda, da je prišlo toliko denarja na en dan v promet. Hranilne vloge Clevelandčanov so v preteklem letu narastle za \$62.000.000.

—Sodnik Estep je izdal povelje policiji, glasom katerega povelja policija ne sme hoditi v nedeljo v prostore, kjer se zbirajo razna društva in tisti pijače. Ravno tako se je izjavil mestni pravnik Fitzgerald. Vse to je upljiv novega župana Davisa.

—Kdor hoče dobiti državljanski papir, se mora med dnevom od 9. ure do 5. ure zvečer oglasiti na pošti v tretjem nadstropju številka 326, ali pa v novem sodnijskem poslopu ob jezeru ob ravno istih urah. Papirji se ne bodo nič več izdajali zvečer. Državlanske prošnje se bodo pisale po možnosti v šoli političnega kluba ob pondeljkih in petkih, toda pripomni je, da če se ne bo oglašilo vsaj 30 učencev za večerno šolo, da se slednja ne bo vršila.

—Precej je obolel Josip Bizjak za influenco.

—Seja dr. Slovenski Sokol se vrši 9. jan. v nedeljo, v navadnih prostorih, ob 9. zj.

—Clevelandski Nemci so poslali od začetka vojske v Prusijo do \$600.000.

—Hudo je bila obsojena The Singer Sewing Machine Co. v državi Ohio. Ta kompanija je imela navado, da je oddajala šivalne stroje na odplačilo, toda si je pri kupni pogodbi izrekla posebno pravico, da dokler stroj ni plačan popolnoma, ostane last kompanije. Ti neplačani stroji, ki so pa že prodani, se ne morejo šteti kot lastnina posameznih oseb, ampak kot lastnina kompanije, ker ima kompanija v pogodbi pisano, da je stroj njen, dokler ni vse plačano. Nekdo pa mora plačati davke od tega blaga. In državna davčna oblast je odločila, da mora Singer Sewing Machine Co. plačati vse davke od leta 1911 do leta 1915, kar jih je zamudila plačati na že prodanih strojih, kateri stroji reprezentirajo vrednost \$10.000.000. Poleg tega pa mora kompanija plačati še 50 procentov kazni, ker je zatajila svojo vrednost, kar znaša skupaj \$150.000 davka. Samo v Cuyahoga County ima ta kompanija za \$263.000 vrednosti takih strojev.

—Občni zbor Slovenske Narodne Citalnice se vrši v nedeljo, 9. jan. ob 7. uri zvečer v prostorih Citalnice. Vsi člani in članice se morajo udeležiti.

POZOR!

V našem uredništvu imamo naprodaj troje ličnih knjižic, katerih vsaka velja samo deset centov. Prva knjižica se imenuje: Genij Jugoslovanstva — Ivan Meštrovič in njegov hram. Ta knjižica je lepo ilustrirana z umetniškimi deli največjega jugoslovanskega kiparja, Meštroviča. — Druga knjižica se imenuje: "Kako bi moral postati avstrijski špijon" — Jako zabavno in podučno pisano. (Naslov tretji knjižici je: O Slovencih. Napisal Dr. Niko Županovič iz Metlike. Rodoljubne rojake opozarjamo na te knjižice, ki veljajo vse skupaj le 30 centov. Dobe se pri nas.

Kdor ima hišo ali lot naprodaj, naj poskuša z oglašom v našem listu. Kmalu se bo oglaševal kupec.

Proti obrambi.

V kongresu so se oglašili poslanci, ki so nastopili proti večjim izdatkom za vojaštvo v Zjed. dr.

Washington, 5. jan. V kongresu se je oglašil poslanec Sherwood iz Ohio, ki je v grenkem govoru bical politiko predsednika Wilsona glede vojaške pripravljenosti, in pozival svoje kolege od demokratske stranke, da se dvignejo proti večjim izdatkom za vojsko, ker "samo morci zahtevajo več vojakov in nobena oseba, razven če je v norišnici, ne bo zahtevala večjih izdatkov za vojsko in mornarico." kakor se je Sherwood izrazil v svojem govoru.

Kongresman Sherwood je bil svoje dni sam general tekom civilne vojske, in je dobil od predsednika Lincolna hrabrostno svetinjo. Kongresman Sherwood se je tekom svojega govora nadalje izrazil: Jaz protestiram proti vsem onim, ki hočejo to deželo oborožiti in predlagam, da se vojna sila naše države zniža na 50.000 vojakov. Boril sem se v dvainštridesetih bitkah civilne vojske, postal sem general radi hrabrosti, in sedaj, ko sem star osemdeset let, sem se pripravil iti v vojsko, če bo deželi pretila nevarnost. Izjavil se je, da je treba šele tedaj vojake nabirati, kadar je dežela napadena, ne pa se pripravljati že naprej.

Dunaj, 5. jan. Brzjavke, ki so dospеле sem, naznajo, da namerava bulgarski kralj po pravoslavni božični praznikih se proglasiti za "macedonskega carja."

Youngstown, O., 5. jan. Več kakor en tisoč delavcev, zaposlenih pri Republic Iron & Steel Co. je odšlo na štrajk. Kompanija ima ob rednih časih zaposlenih 6000 delavcev. Vsa tovarna je zastražena tako od delavskih straž, kakor od policistov, in na cestah je prišlo do hudih nemirov, v katerih je morala poseči tudi policija. Delavci zahtevajo povečanje plače od 19 centov na uro na 25. Kompanija se je izrazila, da je voljna plačati nekaj, toda ne toliko kot zahtevajo delavci. Enajst delavcev je bilo večeraj prijetih od policije.

Erie, Pa., 5. jan. 400 delavcev je zaštrajkalo v tukajšnji tovarni Malleable Foundry Co. za večje plače. Pet policistov je napadlo voditelje štrajka, ki so delali nemire, in so jih zvezali z verigami, toda delavci so napadli policiste in so opostili voditelje, ter pobili policiste do nezvesti. Delavci zahtevajo \$2,50 na osem ur dela, namesto \$2, kot so dosedaj dobivali.

—Do četrta zjutraj je umrlo v mestu 209 ljudij za hripo, 10.000 šolskih otrok se nahajala doma, in nad 400 učitelje ne more radi boleznii v šole.

Predsednik je previden.

Washington, 4. jan. Predsednik Wilson se je vrnil v glavno mesto in je takoj vzel v svoje roke zadevo torpediranih parnikov in Sredozemskem morju. Stališče predsednika Wilsona je izvanredno težavno, in ker ni natančnejših poročil o torpediranih parnikih, je sklenil predsednik, da počaka naznanil ameriških konzulov, narkar bo odločil, kaj naj se naredi v tej krizi. Predsednikov privatni tajnik, Mr. Tumulty, je izdal sledeče naznanilo: Predsednik se dobro zaveda resnega položaja, ki vlada sedaj, in bo previdno ter natančno preštudiral ves položaj, narkar bo naznanil svoje mnenje.

Oster nastop proti Avstriji.

Washington, 5. jan. Predsednik Wilson bo oster nastopil proti Avstriji ali Nemčiji, kakor hitro se dožene, katere narodnosti submarin je potopil potniški parnik Persia. Nota, ki jo dobi tozadevna država, bo ostrejša, kakor sploh katere pripri, in državni uradniki so mnenja, da je očiten spor z Avstrijo neizogibljiv, kakor hitro se dožene, katere države submarin je torpediral Persia. Vsi ameriški konzuli in poslanci v Orientu so dobili od ameriške vlade poziv, da čim prej zberejo vse podatke o torpediranju tega parnika in jih pošljejo na državni oddelek ameriške vlade.

Predsednik in državni tajnik.

Kakor hitro se je predsednik Wilson vrnil in zemitovanskega potovanja v glavno mesto, je poklical državnega tajnika Lansinga ter se posvetoval z njim več kot tri ure. Predsednik smatra najnovejšo barbarstvo Avstrije in Nemcev v Sredozemskem morju za tako resno, da se hoče najprvo popolnoma podučiti o vseh dejstvih, predno nastopi svojo pot. Zato predsednik tudi ni hotel izraziti svojega mnenja, predno ne dobi najbolj natančnih podatkov, da potem čim hujše udari s svojo noto na ono državo, ki je kriva, da se je zopet toliko žensk in otrok potopilo radi torpediranja. Od tega se je pričela vojska, se ni bilo toliko vznemirjenosti v ameriških državnih krogih, kot sedaj, ko so Avstriji in Nemci začeli na debelo torpedirati parnike v Sredozemskem morju, na katerih se vozijo večinoma ženske in otroci. Predsednik je prepričan, da se Avstriji in Nemčiji ne sme več verovati, ker obljube, ki so jih dale Nemčija in Avstrija, so samo na papirju, dočim se v resnici ne splojujejo.

Kongres bo nastopil proti Avstriji.

Washington, 5. jan. Kongres Zjed. držav bo nastopil proti Avstriji in močno podprl predsednika Zjed. Držav, da končno zagrozi Avstriji, da preneha s svojim barbarstvom deli na morju. Kakor se čuje, kongres Zjed. držav ni zadovoljen z odgovorom, kakor ga je poslala Avstrija, in bodo posamezni poslanci zahtevali od Avstrije večjo garancijo, da spoštuje življenje ameriških državljanov, kakor je v notni označeno, ker sicer bo sam kongres odločno se izjavil, da prekine vse diplomatske razmere z Avstrijo.

Avstrijski konzuli gredo?

Washington, 5. jan. Napetost med Zjed. državami in Avstrijo je takda, da se v državnih krogih že posvetojuje, na kak način bi odpoklicali ameriškega poslanika Penfielda na Dunaju domov in bi izročili potne liste vsem avstrijskim konzulom v Ameriki. Avstrija sploh ne bo dobila nobene ameriške

note več, ampak bo ameriška vlada naravnost odpovedala vsako nadaljno diplomatsko razmerje z Avstrijo. Predsednik v tem oziru niti vprašal ne bo za mnenje kongres, ampak bo odredil po svoji najboljši previdnosti. Predsednik Wilson je imel dolgo posvetovanje z predsednikom odbora za tujejezemske odnose, in sklenilo se je, da se prepusti predsedniku nadaljno poslovanje v diplomatskih odnosih med Avstrijo, Nemčijo in Zjed. državami. Brez razlike strank so se senatorji danes izjavili, da bodo podpirali predsednika, naj naredi kar hoče. Ta obljuba je prišla tako od republikanskih kod od demokratskih senatorjev.

Tudi zavezniki dobijo svarilo?

Washington, 5. jan. Ni sicer gotovo, vendar se trdi, da bodo dobili tudi zavezniki splošno svarilo, da oni potniški parniki, ki so oboroženi, ne smejo voziti potnikov, vsaj potnikov nevarnih držav ne. Samo parniki, ki niso oboroženi, imajo pravico vzeti na krov ameriške državljanke, in če je potem parnik, ki ni oborožen, torpediran, bodo Zjed. države nastopile proti oni državi, katere submarin je torpediral tak parnik.

Avstrija proti Slovanom.

Berlin, via London, 5. jan. Avstrijske oblasti so pritirale vse češke narodne voditelje na Dunaj, kjer so obtoženi velike poročila, da je med vjetniki tudi dr. Karl Kramar, ki je svoj dni kot vodja češke narodne stranke igral veliko vlogo. Dr. Kramar se bo moral zgovarjati radi veleizdaje. Poleg tega uglednega češkega politika je avstrijska vlada prejela tudi dr. Kernerja, tajnika mladokške stranke in več drugih uglednih čeških politikov. Očiten namen avstrijske vlade je, da pomori in pobesi vse najboljše slovenske voditelje, da bo potem priprosti narod izročeni na milost in nemilost oduštvu in zatiranju itemških in mažarskih politikov.

Iz Dunaja se brzjavlja v Berolin, da je dr. Kramar z velikansko spretnostjo sam vodil svoj zagovor. Toda ne ve se nič podrobnega, ker se je sodna razprava vršila pri zaprtih vratih, in nihče kakor zastopnik enega vladnega časopisa ni smel biti pričujoč pri obravnavi.

Dr. Kramar, ugleden slovanski politik.

Dunaj, 5. jan. Avstrijska vlada se radi tega boji dr. Kramarja, ker je ugleden slovanski politik in je znal privezati na sebe dušo češkega naroda. Brzjavke iz Londona, kakor jih je dobil newyorški časopis "N. Y. Times" naznajo, da se češko ljudstvo punta, ker so diho nemške oblasti njih najbolj priljubljenega narodnega voditelja. Dr. Kramar je bil na čelu gibanja da se Čehi odpovedo Avstriji in v skupnosti z drugimi Slovani osnujejo svojo lastno, neodvisno državo.

Novi regruti v Angliji.

London, 5. jan. En angleški minister, in sicer Sir John Simon, se je odpovedal svoje-nu uradu, ker se ne strinja s politiko vlade, da se upelje splošna vojaška dolžnost. Vlada bo jutri parlamentu predložila zakonski predlog v tem smislu. Kaj namerava parlament v tem oziru storiti, se ne ve. Delavske stranke so v večini proti splošni vojaški dolžnosti.

Rusi v Galiciji.

London, 5. jan. Brzjavke iz vseh strani naznajo, da je močna ruska armada zopet osvojila Cernovice, glavno mesto

Bukovine, ter da so se Rusi potastili vseh hribov, ki leže v okolici tega mesta. Poleg tega naznajo brzjavke, da so Rusi zajeli več tisoč Avstrijcev, med njimi mnogo Nemcev. Toda avstrijska poročila naznajo ravno nasprotno glede teh bojev, in pravijo, da so bili Rusi povsod krvavo odbiti.

Rusko uradno poročilo.

Petrograd, 6. jan. Nemci so skušali prekorčiti reko Dvino pri Elisenhoe, toda so bili vrženi nazaj od naših baterij. Tudi Nemci, ki so se približali Cargradu v belih plaščih, da jih ne bi spoznali radi snega, so bili vrženi nazaj. V okolici Czartoryska je bil vržen sovražnik nazaj. Ob reki Stripi so naše čete podrlle avstrijske žične ovire, vzhodno od vasi Bielavince, narkar smo zasedli avstrijske strelne jatke prve vrste in zavzeli z naskokom utrjene avstrijske postojanke. Severovzhodno smo odbili hud avstrijski napad, blizu Cernovic, in sovražnik se je moral umakniti na celi črti, potem ko je imel hude zgube.

Avstrijsko uradno poročilo.

Dunaj, 5. jan. Boji okoli Cernovic se nadaljujejo. Pri Toporovcu so Rusi brez uspeha skušali prodreti skozi naše čete. Vnel se je hud boj moža z možem, in v teh bojih se je posebno odlikoval 13 polk. Ruski napadi severno od Okna in v okolici so se ponesrečili. Ruske zgube so bile strašne. Na deset kilometrov širokem ozemlju smo našli 2300 mrtvih trupel. Vjeli smo 800 ujetnikov.

Srbi zopet pripravljeni?

Pariz, 5. jan. Srbski kralj Peter se mudi v Solunu. Kakor poročajo brzjavke iz Soluna, je dosedaj zbranih v Albaniji 100.000 srbskih rednih vojakov, brez primešanih Albancev, ki se pripravljajo za nov vpad na srbsko zemljo. Del te armade, kateri so Angličani in Francozi preskrbeli novo orožje, se bori s Črnogorci, ter jim pomaga poditi avstrijsko armado preko črnogorske meje. "Te čete," nadaljuje brzjavka, "so skoro popolnoma prenovljene, in v kratkem dobijo dovolj novih uniform, artilerije in konj. Kralj Peter bo v kratkem razposlal reskript na srbski narod, v katerem reskriptu bo pozval srbski narod na sveto vzevo, da v najkrajšem času prepodi sovražnika iz okupirane zemlje. Če se poda srbski kralj v Atene in prosi Grke za pomoč, je še vprašanje. Pričakuje se, da pride tudi črnogorski kralj v Solun."

Zavezniki utrjeni pred Solunom.

Pariz, 5. jan. Zavezniki so sedaj utrili sto kilometrov dolgo fronto pred Solunom, in nemški generalni štab je ni odločil ali naj napade zaveznike v njih taborišču ali ne. Grška vlada je ponovno protestirala pri zaveznikih, ker je francoski general v Solunu aretiraval avstrijske, nemške, bulgarske in turške konzule. Nadalje se naznaja, da je grška državna blagajna prazna, in da Grki pričakujejo od zaveznikov novo posojilo, pa zavezniki ne bodo hoteli dovoliti, če se Grška njim ne pridruži.

Avstrija kliče zadnje vojake.

Pariz, 6. jan. Iz Milana se poroča, da je izšel v Avstriji zadnji klic za vojake zadnje rezervice. Večinoma so to bolehnii moške ali pa pohabljeni, ki so bili dosedaj izvzeti od vojske službe, a so sedaj v sil prišli na vrsto. Teh vojakov bo poklicala Avstrija 15. jan. 135.000, do

15. febr. 227.000 in 15. marca 140.000. V vojsko morajo vsi od 17—52. leta.

Kaj Nemci ponujajo Lahom.

Pariz, 6. jan. Nemčija je v imenu Avstrije ponudila mir Italiji ob času, ko je Italija v Londonu podpisala pogodbo z zavezniki. Avstrija je bila tedaj na nemško prigovarjanje pri volji, da odstopi Italijanom okraj Trident na Tirolskem in ves okraj, kolikor ga imajo se. daj Italijani zasedenega ob Soči, zajedno s Kraško planoto, Gorico, Gradiško, Albanija bi se naprej ostala avtonomna, Lahom pa bi se pustilo, da obdrži Avlono za sebe. Nadalje bi se Italijanom dovolile posebne pravice v Mali Aziji in garantirale bi se njene kolonije v Afriki. Italija je vse te ponudbe zavrnila.

Angleške zgube.

London, 6. jan. Skupne angleške zgube v zadnji bitki pri Loosu, zadnjega septembra znašajo 59.666, kakor je sedaj izdal poročilo vojni urad. Ubitih je bilo 773 častnikov in 10.345 vojakov, ranjenih 1.228 častnikov in 38.095 vojakov in ujetih 317 častnikov ter 8.848 vojakov.

Laško uradno poročilo.

Rim, 6. jan. Na tirolskem bojišču so naše čete osvojile nove točke, ko so se pomaknile višje med gorskimi hribi pri Biassi in Rochete. Po kratkem boju smo zasedli tudi dve vrste avstrijskih strelnih jarkov na Monte Sperone. Pri Tricciu je en naš oddelek z nenadnim napadom zasedel en avstrijski strelni jarek, katerega smo obdržali kljub protinapadu Avstrijcev.

Rusi zmagujejo.

London, 6. jan. Iz Petrograda prihajajo vsak dan boljše poročila o ruskih zmagah v Galiciji in Bukovini. Če se bo to nadaljevalo, tedaj upajo Rusi, da se zaderejo v avstro-nemško bojno črto, kar bi imelo za posledico, da se mora umakniti avstro-nemška fronta. Avstrijski obupno napadajo ruske postojanke pri Kolki, toda Rusi se ne umaknejo nikjer. Od uspeha te bitke je odvisna usoda avstrijske armade.

Avstrijsko poročilo.

Dunaj, 6. jan. Rusi napadajo v gosti sklenjenih vrstah, in večeraj smo morali odbiti osem ruskih napadov. Rusi so se morali umakniti pred uničujočim ognjem naših topov. Posebno so se "odlikovali" ogrski hrvaški polki. Na soški fronti so Italijani pričeli znova napadati. Italijani pri Krnu so bili odbiti. Avstrijski zrakoplovi so bombardirali mesta Ota in Strigno.

Rusko uradno poročilo.

Petrograd, 6. jan. V okolici osrednje Stripe smo združili vse pozicije, katere smo pred kratkim vzeli od Avstrijcev. Napadi sovražnika, ki je skušal odvzeti strelne jatke zopet pridobiti, so bili krvavo in z velikimi zgubami odbiti. Severovzhodno od Cernovic se nadaljujejo hudi boji. Zavzeli smo nadaljne sovražnikove pozicije. V tem okraju je ena naša četa ujela 18 častnikov, 1043 mož in štiri strojne puške.

Na Balkanu.

London, 6. jan. Avstrijska in nemška armada se zbira in pripravlja pri Givigli, da napade zaveznike pri Solunu. Iz Nemčije vozijo preko Niša velikanske 12 palčne topove proti grški meji. General Mackensen bo zapovedoval združeni avstro-nemski-turški-bulgarski armadi, ki bo napadla zaveznike. Brzjavke iz Soluna naznajo, da so Nemci že pričeli napadati.

CLEVELANDSKA AMERIKA

IZHAJA V TOREK IN PETEK.

NAROČNINA:
Za Ameriko \$2.00
Za Evropo \$3.00
Za Cleveland po pošli \$2.50
Posreduje novilke po 3 cente.

Dopisi brez podpisa in oznake se ne sprejemajo

Vsa pisma, dopisi in denar naj se pošilja na:

CLEVELANDSKA AMERIKA,
6119 ST. CLAIR AVE. N. E.
CLEVELAND, O.

ISSUED TUESDAYS AND FRIDAYS.

Read by 15,000 Slovenians (Krajin) in the City of Cleveland and elsewhere. Advertising rates on request.

TEL. CUY. PRINCETON 189



Entered as second-class matter January 6th 1909, at the post office at Cleveland, O. under the Act of March 3, 1879.

83

No. 2. Friday, Jan. 7th. 1916.

Dopisi.

Chicago, Ill. Na naslov cunje "Slov. Narod" v New Yorku! — Dasi sem si že enkrat odločno prepoval nadatljno pošiljanje tako umazanega lista "Slov. Narod", ki deluje naravnost proti interesom Slovencev, hoteč jih obdržati kot avstrijske sužnje, ste mi ga zopet poslali. Kljub temu, da mi silijo ostre besede pod pero, hočem vam mirno razložiti razloge, zakaj mi prenehajte usiljevati svoj avstro-hunski list, da ne bodete rekli, da sem neupraveden in ker se nečem posluževati tona, kateri se je udomačil ravno pri Slov. Narodu.

[Povedal sem že enkrat, da sem zvest pristaja Slovske Lige, iz česar lahko sklepate, da se ne bom nikoli strinjal z nesramno barabsko pisavo Slov. Naroda. Ker nadalje zagovarja čedne avstrijske ambasadorje, ki so označili nas Slovane za neizobražene in najbolj neumne ljudi, nečem pljuvati sam na sebe s tem, da bi podpiral list, ki je plačan z denarjem, ki je iznesen od teh neizobraženih ljudi. Konečno pa sem ameriški državljan, svoboden in naprednomskeci, ki zametava vsako suženjstvo in nazadnjaštvo, posebno pa si ne želim nikoli več prvi pod avstrijsko absolutno, Slovanom sovražno vlado, katero zagovarja Slov. Narod. Ideja in pisava Slov. Naroda nasprotuje naravnosti ustavi in postavam Zjed. držav in svetujem vam, da ste nekoliko bolj previdni pri izbiri svojih zastojalskih naročnikov, ker sicer boste lahko enkrat namleteli na kakšno osebo, ki ne bo tako popustljiva kot jaz, temveč uporabila proti vam ameriške kazenske zakone.

Iz tega lahko razvidite, da nikakor nisem voljan prenašati psovke vsakega lista na napredne Slovence, temveč da si ga sedaj zadnjikrat odločno prepovem. V prihodnje, ako bi mi ga še katerikoli vsilili, vas ne bom več prej opozoril, temveč se naravnost postavnim potom obrnil lista, kateri hoče od naročnikov izsesati zadnje cente z namenom, da jih obdrži v nevednosti in jih pripravljajo za nadaljnjo avstrijsko sužnjost.

Konečno bi še rad vedel, kam bo šel denar, katerega nabirate za Ruđeč Kriz. Skušnje imam dovolj, da vsi taki doneski ne dosežejo nikdar svojega cilja, poleg tega, da je tako zbiranje proti naravnim zakonom, ker je navadna sleparija in ostane v rokah tistih, ki so nabirali ali pa ga dobe oni, ki imajo vsega dovolj.

Odločno torej še enkrat prepovedujem, da se nikdar več ne nadleguje, ker take cunje ne maram pod svojo streho.

Frank Špolar,
2228 Blue Island ave.

Umrl je v Ljubljani vodniški učitelj Janko Jančič, bivši krajni šolski nadzornik v Kranju. Pokojnik je bil znan kot izvrsten učitelj in vesten in korekten šolski nadzornik.

O SLOVENCIH.

Spisal dr. NIKO ZUPANČIČ.

(Uvod od Ivana Metelkoviča.)

Adresar mesta Trsta ima štiri patine neitalijanskih imen, in od teh so tri patine jugoslovanskega izvora. Polovica imen na tablah tržaških trgovcev je slovenskih ali hrvatskih. V laških družtvih "Patria" ali "Gimnastica" so člani večinoma Slovenci, ki so se iznarodili.

Lepo tržaško ulico C. Garduccio so Tržačani nekdaj nazivali "Potok", katero ime je lepega slovenskega izvora iz davne dobe slovenskega naseljevanja na Jadranski obali v zgodnjem srednjem veku.

Enaki odnosi, kar se tiče odnarodovanja Slovencev in potvarjenje Slovencev v Italijane s pomočjo šole in vladne pomoči vladajo v Gorici. V tem pogledu je Gorica enostavno kopija Trsta. Zato nikakor ni čudno, da se župan mesta Gorice imenuje Bombič, ki je bil izbrán s pomočjo nemških glasov. Bombič je Slovenec, toda poitalijančen. In da niso Italijani pri zadnjih volitvah v Gorici naredili kompromisa z Nemci, bi bil danes Slovenec v Gorici župan in mestna uprava v slovenskih rokah. Italijani v Trstu nimajo rezervov, iz katerega bi črpali naraščaj in polnili praznino, ki nastaja v prebivalstvu večjih mest radi degeneracije in rafiniranosti v kulturi. Po naravnih zakonih se torej popolnoma prebivalstvo Trsta iz okolice, ki je vsa slovenska. In tako postaja Trst vedno bolj slovenski. Slovenci postajajo vedno bolj zavedni svoje narodnosti in ne dajo se več s silo poitalijančiti.

In zakaj Italijani neprestano zahtevajo Trst za sebe, zahtevajo svoje zemlje in hočejo asimilirati Slovence, ker jih kljub temu vedno ponižujejo in grdi po svojem časopisu kot "porohi Schiavi" itd? Če bi upoštevali antropološke analize, bi gotovo me bilo težko pogoditi, kdo bi koga pokvaril pri krynem zdrženju. Mi Slovenci smo v večini visoke rasti, svetlih oči, kostanjevih las in obdržali smo po ogromni večini vse vrle osebnosti naših junakov pradedov, kakor nam jih opisujejo grški in arabski pisatelji v srednjem veku. Čudno pri tem je, da so takozvani Ticijanovi "blond" tipi prišli do znamenitosti ibaš v Veneciji, v sosedstvu Slovencev, a ne v Florenci, Rimu, niti v Neapolju, kjer so Italijani najbolj čisti! S tem pojavom gre paralelno tudi pojava, da se naziva beneško šetališče med "Canal Grande" in dožev palače "Riva degli Schiavoni, in da se je cela vrsta beneških dožev imenovala Mocenigo (Močnik). Ne, ne, mi v resnici ne bi želeli, da pokvarimo italijansko kri, staro toliko tisoč let. Mi od srca želimo ostati sami za sebe in svetujemo Italijanom, da nas pustijo v miru, ker bi se morali sicer z nami preveč truditi.

Da se pa ne da preveč hre Italijanom, moram na tem mestu tudi omeniti, da so sovražstvu in prepiru med Italijani in Slovenci največ krivi židje okoli tržaškega dnevnika "Piccolo", ki je po višjem povelju iz Dunaja in Budimpešte sejal sovražstvo med Italijane in Slovence, da se je medtem lahko nemoteno širila germanizacija slovske zemlje v Istri. In danes je položaj tak, da smatrajo Slovenci Nemce za bolj opasne sovražnike in konkurent kakor izdajalske Italijane. Število Nemcev raste z neverjetno brzino, posebno odkar je zgrajena Turska železnica, ki ima direktno zvezo od Kolina ob Reni in Muenchena preko Salzburga in Bleda do Trsta. Italijani so v trgovskem poslu tako oslabele, da imajo Nemci, posebno pa Prusi iz Nemčije, že dober del trgovine v svojih rokah. Italijani se boje malih Slovencev, ki štejejo komaj dober poldrugi milijon prebivalcev, a ne bojijo se velikega nemškega naroda, ki broji preko 80 milijonov duš, in ki krčevito steza roke proti Trstu. Italijani ne pričakujejo, od Nemcev morene nevarnosti. Ali ni to zaslepljenost, katero bo morala Italija nekega dne drago plačati? Kajti, kaj premor slaba Italija v senci vsemogočne nemške pikethaube? Italijani morajo biti hvaležni usodi, ki je vzdržala Slovence med reko Dravo in Tržaškim zalivom, in Italijani morajo biti hvaležni usodi, da mejijo na mal, mael nevaren narod, mesto na ogromno in silovite Nemce. Po svojem geografskem položaju tvorijo Slovence enklavo ali zaprtje med Germanijo, Italijo in Balkanskim pokotokom, in radi strateško važnih gorskih prelazov in rečnih dolin, se smatra Slovenstvo kot ključ za oblast Nemcev ali Italijanov. Ako Slovenija pride pod Nemce, tedaj, tedaj bi imeli slednji prosto pot za Italijo in Jugoslavijo; ako pa bi pripadla cela Slovenija ali pa samo njen zapadni del Italiji, tedaj bi Italija vzemirajala in ogroževala mnogo slabše Jugoslavijo. Italija bi skušala razširiti se še dalje na jugoztok, ker nikakor ne bi mogla držati samo ozek rob Jadranskega morja, kakor namerava Italija sedaj. Celokupna Jugoslavija od Beljaka do Timoka bi štela kakih 14 milijonov prebivalcev, in to znači, da bi Italija imela za 22 milijonov več prebivalcev kot Jugoslavija. Zato je potrebno, da ima Jugoslavija še nadalje strateški ključ slovenskih Alp, ker samo na ta način bi se mogla varovati napadov svojih slabejših sosedov, in samo na ta način bi bil zagarantran trajen mir ob Jadranskem morju. Slovenija je etnografsko, geografsko in politično potrebna, da dela ravnotežje med Italijani in Nemci in brani slovansko Jadransko morje: poželjivosti istotaka Lahov kot Nemcev.

Trst torej predstavlja najbolj bogato in najbolj slovensko mesto. Trst in okoliška obala od Kopra (Capo d'Istra) do Devina pomeni takorekoč pljuča narodnega organizma, brez katerega bi bil slovenski narod obsojen na smr.

In kaj naj Italija stori s Trstom, ki ima toliko morske obali in toliko pomorskih pristanišč? Menja samo za donkisiotjado. Mogoče da iz Brindisi, iz Palermo, Rima, Genova in Benetk izvažajo svoje eksportne stvari, jih v Trstu preložijo in potem izvozijo nadalje v Levant? Italija ima dovolj obale in dovolj pristanišč za svojo plovitbo, in zato gledajo naši ljudje na njih prihod na naše obale, t. j. slovenske in hrvatske, kot na morsko razbojništvo, ki bi se znalo Italijanom grdo maščevati.

Kar se tiče zgodovinskih pravic Italijanov v Gorici, je jasno kot beli dan, da imajo oni manj pravice in oblasti do Gorice kot Turki do Donuja. Italijani v Trstu in Gorici so tuji naseljenci na slovenski grudi, in Italijani so kot trgovci in greenhorni brezdušno izsesavali nezavedne slovske kmete v jugoslovanskem primorju. Odkar pa se je slovenski narod začel zavestati svoje lastne narodnosti in pričel izobrazevati od polovice 19. stoletja naprej, in je na ta način dobil slovenski narod svojo lastno inteligenco, odtedaj se zgubljajo Italijani v Trstu in Gorici kakor svetle sence pred jutranjo zoro. Italijani morajo vedeti, da je leta 1518 tržaški mestni svet, ko se je predstavil cesarju Maksimiljanu I. zabilježil Trst kot sledi: antemurale ad provinciam Carniolae. . . . Emporium Carsiae, Caranthiae, Styriae, t. j. kakor predzidje slovenskih provincij: Krasa, Kranjske in Stajerske. In kar je posebno važno, trdi enako tudi neki trezno misleči Italijan, Angelo Vivante (A. Vivante, Irredentismo adriatico, contributo alla discussione sul rapporto austro-italiano, Firenze, 1912), katerega nacionalizem se ni prišel do šovinizma: on piše: Carniola, Istra montana, territorio Triestino, Caranzia, Stiria, paesi gravitanti economicamente verso Trieste." S tem A. Vivante dokazuje, da Trst nima nobenega gospodarskega značaja za Italijo, kajti Trst je mesto Slovencev. Mi Slovenci imamo po-

polno pravico do Trsta, in tudi v slučaju, da bi bilo težko prebivalstvo popolnoma italijansko, iz enostavnega razloga, ker laži Trst na slovenski zemlji, na slovenski morski obali. Slovenci kmet obdeluje kršno primorje okoli Trsta, slovenske prvine dvigajo po bregovih Jadranskega morja okoli Trsta, slovska trobojnica se vije po vaseh in mestih od Štefana in Miramara do Devina. Če vzamete Sloveniji Trst, se to reče, da dovedete Slovence do gospodarske smrti in do smrti narodnega organizma.

Slovenci, ki stojijo na principu narodnosti, iz katerega principa je nastala tudi Italija v prvi polovici preteklega stoletja, radi odstopajo Italijanom ono zemljišče, kjer stanujejo kompaktno z Italijani, posebno na furlanski planjavi. Povsod drugod pa so slovska tla, in vse se živi od pridelkov slovskega kmeta.

Slovenski narod poklada svojo usodo v roke zavaznikov, ki se borijo za pravico in svobodo narodov in slovenski narod je prepričan, da zavazniki ne bodo pripustili, da se radi nekaj tisoč italijanskih naselnikov v Istri ogroža svoboda in eksistenca celega naroda.

(Konec prihodnjic.)

Iz stare domovine.

Iz sestreljene Gorice. Znani gorški zdravnik dr. Defrance-schi je potočil v Gradcu in podal "Tagesspost" taka-le poročila: Zapustil je Gorico 1. decembra. V Gorici v resnici ni tako strašno, kakor bi se sodilo po dosedanjih poročilih. Hiša dr. Baderja ni popolnoma pomisena pač pa močno poškodovana, tudi hiša dr. Pontonija in dr. Tome nista tako hudo trpeli, na Paternolljevi hiši na Travniku je srednji del srednje stene razbila granata tako, da se more videti opravilo v posameznih nadstropjih s ceste. Hudo je trpela hiša dr. Mörpurga, oprava v njej je skoro vsa uničena, škofjska palača je po sredini razbita, hiše v severnem delu Travnika so dosedaj manj tpele, tako so na hiši Cristofolettijski samo šipe pobite, med temi tudi šipe v lekarni, na dvorišče te hiše je padla granata, ki pa ni povzročila velike škode; mestni del Placita je močno razbit, cerkev tam deloma zgorela, Italijani so streljali hudo na bolnišnico usmiljenih bratov in mestno žensko bolnišnico, nista pa močno poškodovani, bolnišnici se preselijo v Trst, dr. Weinlechner je ostal v Gorici, sanitarij na Korso Frana Jona pa ni nič poškodovan v mestnem delu Vntne ulice so poslopja še najmanj trpela. V moje stanovanje je padla bomba, ki je prišla do drugega nadstropja, vdrla v ordinarijsko sobo ali ni eksplodirala, jednaka granata je zadela spredno steno, ali samo malo opraskala zid. Zraven stoječa Semolinova hiša je bila tudi zadeta od granate ali ni posebno poškodovana. Hiša kjer je stanoval dr. Pavia, je začela goreti, in pa razdejana ni, lepo Lanthierjevo palačo je zadela letalska bomba vsled česar je padlo zidovje globoko v klet, ni pa palača popolnoma porušena. Ne, sploh se ne more govoriti o popolnem uničenju mesta, nasprotno, občutek imam, da je ostal večji del mesta nepoškodovan. Desko semenišče, kjer je sedaj bolnišnica Rdečega križa, je zadela granata, ki je vdrla v koridor kleti še neizgrajenega dela, mima pa drugih poškodb. Nekaj gospod, ki je došel iz goriške okolice v Ljubljano, pravi, da je v Gorici prebivalstva še okoli 2000. Nedavno se se je poročalo, da je bilo v mestu od 10,000 do 15,000 ljudi. — Poročilo g. dr. Defrance-schiaja pričajočemu zato, ker je primarij dr. Defrance-schiaja ugledna oseba, na katere besedo javnost brez dvoma polaga važnost. Ali njegovo poročilo je preveč jednostransko, ozira se skoro samo na stanovanja njegovih kolegov in bolnišnic, dočim je istina ta, da je Gorica v vseh delih notranjega mesta strahovito razdejana. To potrjujejo tudi drugi ljudje, ki so odšli iz mesta 1. decembra in uradno poročilo pravi, da so Italijani zopet živalno streljali v mesto in so notranji deli zopet jako tpele. To se pravi: Gorica je sestreljena, še par dni mogočnega obstreljevanja, pa bo mesto kup razvalin. — Iz vojnoporočevalskega stana 2. decembra pa poročajo: Obstreljevanje Gorice se nadaljuje. Granate sicer ne padajo tako pogostoma v mesto, ali zato streljajo Italijani z največjim kalibrom in na agorelih poslopjih, okenskih votlinah, na podetih strehah vlada groza

zadnjih dni. Za nadrobno prodajo ješpre-nja, ajdove moke, koruzne moke in koruznega zdroba je do-ločila deželna vlada za kilo-gram naslednje prodajne cene: ješprenj št. 10: 66 h; ješprenj št. 9: 68 h; ješprenj št. 8: 70 h; ajdova moka, bela št. 1: 82 h; koruzna moka in koruzni zdrob vsakokratna od vojnega pro-metnega zavoda za žito določe-na oddajna cena z 10%nim po-viškom. — Prodajalci so dolžni z razločno vidnim napisom označiti reči, ki jih imajo v svoji prodajalni, po posameznih vr-stah in poleg te označbe hkrati razločno označiti cene posa-meznih vrst po teži. — Vsako mešanje ali drugo izpreminjan-je kakovosti za prodajo pri-pravljenih reči je najstrožje prepovedano. — Prodajalci na-vedenih reči morajo nabiti od-lis tozadevnega deželnovladnega-ukaza v svoji prodajalni na dobro vidnem, pozornost vzbujajočem mestu. Na južnem bojišču je padel 22. novembra 18 letni črnovoj-nik Karol Leskovec. Pokojni je v Postojncem in brat Antona Leskoveca, abiturijenta, kateri službuje začasno pri postojn-skem okrajnem glavarstvu. Bil je šele nekaj mesecev na bojiš-ču. Ima še dva brata na istem bojišču. Ivan je četovodja pri sanitejih. Franc je pa orožni mojster pri 17. pešpolku. V voj-ni sta že od začetka in sicer, prvo na severnih, sedaj pa na go-riškem bojišču.

V Dvoru pri Žužemberku je umrla trgovčeva soproga An-tonija Može, rojena Suša, v starosti 48 let. Iz Arje vasi pri Celju. Dne 21. novembra je tu umrl mlade-nič Martin Rak, posestniški sin in član požarne brambve v Arji vasi. Šel je v Galicijo 16. mar-ca t. l. že bolan; tam se je še bolj prehladil in je po dolgi, mučni bolezni 21. nov. zapustil žalostne: očeta, mater in se-stro. Bil je šele 30 let star ter ponos požarne brambve.

Vdove, uradniške in usluž-benske, občutijo sedanjio dra-ginjo vsled svojih pičlih dohod-kov tako hudo, da je njihova želja, naj bi se tudi njim dala kakga podpora iz penzijskega sklada pač popolnoma opravičena. Kdor le malo preračuna, kako ponižni so dohodki vdov in kako huda je sedanja dra-ginja, ta spozna takoj, da mo-rajo vdove in njihovi otroci sedaj stradati. Za vpojoence vseh vrst, kakor za vdove bi se iz penzijskega sklada dalo ne-kaj storiti, kajti v vojni je z drugimi vred dalo življenje tu-di precejšnje število takih mu-ki, ki so pač več ali manj let plače-vali prispevke za penzijski sklad, pa niso nikogar zapusti-li, kateremu bi bilo treba iz penzijskega sklada kaj plačeva-ti.

Solar ni študent. Leta 1847. je napravil dr. Stroj v Ljublja-ni dijaško ustanovo za tri stu-dente lepega vedenja, ki se do-bro tiče. Sorodniki ustanovite-lja imajo prednost. Oče ljudsko šolo obiskujočega Metoda Gre-gorca v Ljubljani je prošil za podelitev Strojve ustanove, a tako deželna vlada v Ljubljani kakor naučno ministerstvo sta odbila to prošnjo, češ, da gre talka ustanova le dijakom, ne obiskovalcem ljudskih šol, ki jih ni smatrati za študente. O-če Metoda Gregorca se je pri-tožil na upravno sodišče, po-utarjajoč, da je on sam užival Strojovo ustanovo, ko je obis-koval ljudsko šolo, in če je imel on talor pravico do te ustan-

ve, jo ima sedaj tudi njegov sin. Upravno sodišče pa je pri-tožbo zavrnilo, češ, da učenci ljudskih šol niso nikoli študen-ti.

V ruskem vjetništvu je umrl nadporočnik Henrik Majocen. Ranjen je bil 13. sept. v desno koleno pri Novem Aleksincu, vjet. prepehan v Moslovo, tri-krat operiran ter je v Kasanu 25. oktobra umrl.

Pegasti legar. Uradno se raz-glaša, da se je od 31. do 27. no-vembra v Galiciji primerilo 173 slučajev pegastega legarja, na Dunaju dva, v Brnu štirje in v Prerovu en slučaj.

Na laškem bojišču je padel računski podčastnik Anton Pru-snik, v starosti 20 let.

Iz ruskega vjetništva se je svojcem oglasil Ciril Peterceli iz Cerknega na Primorskem. Piše, da se nahaja v Venetu v tulski guberniji, s 30 drugimi slovenskimi častniki. Njegova

dopisnica, oddana 28. oktobra, hotela do Ljubljane do 2. decembra. Umrl je v Mariboru vojni-ček Josip Martinz, 86 let star. Njegova tvevka je ena naj-jih na Spodnjem Štajerskem. Martinz je bil slovenski me-re sin, pa se je pomikal v Zasužena kazen. V vojni pešti je bila te dni obramba proti gostilničarju Aleksandru Börsöku, njegovi gostilnici in njegovi hčeri. Toženi so da so dali gostom golaf go-ne vrste: Dobivali so mase iz vojaških bolnic pomije-bi z njimi krutili prašice, na iz teh pomij pobirali ostati-mesa in kosti ter iz tega slo-golaf. Gostilničar je bil na obsojen na šest let ječe, gova gospodinja na pet let, gova hči pa na dve leti.

Denar, katerega plačajo časopis, je najboljše naložbo slovenskimi častniki. Njegova

Poceni v basementu.

Zenske in dekličje obleke

\$17.50 obleke po \$4.95

\$4.95 suknje po \$3.00.

Obleke, svile, serge, ga-bardina izdelok \$17.50 po \$4.95	FURS \$8.75 po \$4.85 Mufi, marmotini drugi vredni do \$8.75, jutri po \$4.48.	Thob, bodard in druge blage, vredne od \$3.00 po \$3.00
Obleke \$20 po \$6.90 Brodčolice in gabardina, vredne \$20 po \$6.90	Obleke. \$7.50 po \$3.30 Botany Serge, razne barve in moode, vredne do \$7.50 v petek po \$3.38	Dek. \$7 sukn. \$3.88. Zimske suknje, lepi odlični po \$3.88
Krila \$5 sedaj \$1.88 300 kralj svilenih ali suk-ni ali brez šepov.	Novi modeli, poplin, serge in gabardina, sedaj po \$2.44	225 suknj, jako finega iz-delka, vredne \$5 po \$4.95
Krila \$6.50 po \$2.44	Dekličje obleke 43c. Glasbeni obleke, 6-14 let rodu cena 90c po 43c.	\$3 vol. obleke \$1.88 Plin, serge in svile, 14 let po \$1.88

Glavni ulica, na vseh mestih po \$1.88

The May Co

MARTIN SCHULLER

(East End Family Liquor House)

Velika zaloga raznega vina, žganja in drugih pijač. Trinarjevo vino. Fine cigare.

Rojak GEO. TRAVNIKAR v službi in ga bo veselilo vas pozdraviti v teh prostorih. 5802 St. Clair-av.

CHARLES ARMBRUSTER

MESNICA PRVE VRSTE

NAJBOLJŠE SVEZE IN PREKAJENO MESO.

6112 ST. CLAIR AVE.

Čistenje in likanje oblek.

DOBRO DELO.	NIZKE CENE.
Moške obleke\$1.00	Ženske kiltje50c
Moške suknje\$1.00	Ženske dolge suknje\$1.00
Jopiči80c	Ženske obleke\$1.00

The DAMM DRY CLEANING Co.

Cent. 739-W 1574 E. 55th ST. East 2024

A. J. DAMM, poslovođja.

FRANK ČERNE

SLOVENSKA TRGOVINA

S FINIMI URAMI, DIAMANTI, GRAMO-FONI, SREBRNINO IN ZLATNINO.

6033 St. Clair Ave.

Kadar želite kupiti dobro uro in drugo slatnino, Columbijske gramofone, plošče v vseh jezikih, posebno importirane slovske plošče in stare domovine ter vse v to stroko spadajoče predmete, obrnite se sampo na svojega rojaka. Prodajam tudi na mesečno odplačilo. Točno popravljanje ur, slatinne in gramofonov. Vsako blago je jamčeno.

DENAR.

Pokorno se napravi Saccard na novo pot, saj je vedel, da se dnevi sreče le enkrat prikažejo. Voz je odposlal, ker je menil, da se domov, kamor je imel samo nekaj korakov. Ker je tu, da se končno neha padati, koraka pa naprej, veseli, da se čuti zopet na pariškem tla, katerega hoče osvojiti. Ker pa je do zopet prišel nagajati, je bil prisiljen korakati skozi velike arkade. V arkadi des Panoramis opazi v svoje zaobledenje Gustava Sedile, ki pride iz neke temne veže in zginje, ne da bi se ozrl okoli sebe. Saccard obstoji, da premosti hišo, ki je bila najbrže skrita "hotel garni". In tu spozna prav do ločno malo, zakrito blondinko, ki pravkar zdaj stoji ven: bila je gospa Conin, lepa trgovka s papirji. Torej tu sem je vodila svoje enodnevnice ljubice, kadar je bila pri dobri volji, dočim je bil njen množični, da se nahaja v mestu po trgovskih opravilih. Ta skrivnostni kot v sredi mestnega oddelka je bil jako premeteno zvojen, in le slučaj mu je izdal skrivnost. Saccard se jako zadovoljno nasmeje in skoro bi zavidal Gustavu; zjutraj Gemmaine Couer, popoldne gospa Conin: ta mladici je imel dvojni prigrizek na dan. In še dvakrat se ozre na vrata, da bi si jih dobro zapomnil; kajti v sebi je čutil željo, da je tudi kdaj zraven.

Na Rue Vivienne, v trenutku, ko hoče h Kolbu vstopiti, se Saccard stresne in zopet obstane. Pritajen, kristalno čist glas, ki prihaja iz spodnjih prostorov, ga prevzame kot bajna pripovedka iz dežele vil; spoznal je godbo zlata, katero je slišal že zjutraj. Torej je začel in končal dan z zlatom. Saccardov obraz se razjasni pri zvoiku te glasbe, kot bi to nekaj posebno dobrega, zanj pomenilo.

Kolb se je nahajal ravno v topilnici, in kot hišni prijatelj se napoti Saccard naravnost navzdol. Dva vliivača praznita iz velikih, kositrnenih zabojev zlatnike, ki so bili ta dan spanki in jih mečljata v topilnico. Velike zlate palice in debeli zlati kosi leže lepo razloženi po mizi, kjer se nahaja mehanik, ki določi težo vsakega. Od popoldneva se je prelilo to kakih šest milijonov, pri čemer je Kolb zaslužil čistega do štiri sto frankov, kajti dobiček pri prebiranju zlata je majhen, ker je kurma razlika jako neznatna in se izplača le pri ogromnih množinah.

Kolb je bil majhen, jako temen mož, katerega orlovski nos je širil iz polne brade in izdajal židovsko pokoljenje. Komaj je začel Kolb med zvenketanjem zlata Saccardovo ponudbo, jo je že razumel.

"Izvrstno," reče, "me jako veseli, ker sem lahko zraven, če je Daigremont tudi. In hvala vam, ker ste se sami potrudili k meni."

Toda komaj sta eden drugega slišala. Oba umolkmeta in obstaneta kot ometena od prijetnega zvenketanja zlata.

Zunaj najame Saccard voz, da se pelje domov. Bil je smrtno truden. Težak dan je bil za njega, toda dobro je opravil.

IV. POGLAVJE.

Težave so nastale. Vsa zadeva se je zavlekla, in preteklo je pet mesecev, ne da bi se kaj sklenilo. Že so prišli zadnji dnevi septembra, in Saccard sprevi v svojo največjo srdo, kako vstajajo kljub njegovemu napornemu delu vedno nove zapreke, cela vrsta postranih vprašanj, katere se morajo najprej rešiti, če se hoče ustvariti kaj resnega. Njegova nepotrpežljivost je bila tako silna, da je nekega dne že mislil vse skupaj pustiti. Zopet se ga je polastila misel, da spelje vso kupčijo s kneginjo Orviedo. Ona je imela vsaj potrebne milijone za ustanovitev; zakaj ne bi ona slednjih upotebila pri tej družbi, kjer bi imeli dobiček samo manjši ljudje? Saccard je me-

nil v resnici pošteno; bil je trden prepričan, da bo njegova družba podesetorila premoženje udov, ono premoženje siromakov, ki bo potem še bolj uspešno podpiralo siromake.

Nekoga jutra torej stopi Saccard k kneginji in ji razloži kot prijatelj in trgovec pomen njegove nameravane banke. Povedal je vse, razložil Hamelinovo mapo in ni zamolcal nobenega orientalskega podjetja. Da, v vsoti gorečnosti je pričel celo sanjati in govoriti o papeževi vladi v Jeruzalemu, o končni zmagi katolicizma, o papežu, ki bo stoloval na svetih krajih in vladal svet, in s pomočjo zaklada svetega groba bo imel pripomočkov dovolj za kraljevi sijaj.

V svoji resnični pobožnosti je mislila kneginja Orviedo le na zadnji projekt, kronanje papeža na svetih mestih. Pravkar tedaj so bili francoski katoliki ponizani in razžaljeni, ker je francoski cesar Napoleon III. sklenil s italijanskim kraljem pogodbo, glasom katere se je francoski cesar zavezal, da odpošle francosko vojskovo iz Rima, kjer je stražilo papeža. S tem je bil Rim izročen na milost lastnega kralja. Že so videli papeža spodnega, na beraško palico spravljene, kako berati po Rimu miloščine. In sedaj — kakšno čudo, če postane papež v Jeruzalemu zopet vrhovni duhovnik in kralj, podpiran od banke, katere delničarji bodo vsi katoliki sveta. To je bila tako ogromna misel, da jo je kneginja proglasila za največjo čelega stoletja in da bi jo moral podpirati vsakdo, ki nosi vero v srcu. Uspeh je bil gotov, ogromen. In upoštevati je pričela tudi inženirja Hamelina, odkar je spoznala, da je dober katolik. Toda branila se je brez vseh ceremonij, da bi se udeležila te kupčije; sklenila je ostaniti zvesta svoji prisegi, da privede siromakom zopet milijone, ne da bi odtrgala belica od njih. Ugovor, da bo gospa siromaki iz te spekulacije vlekli korist, ni veljal in jo je celo razjezil. Ne, ne! Prokleti izvir mora usahnuti!

Saccard je bil ves iz sebe, in ugodno priliko, ko je bila kneginja pri dobri volji je mogel le toliko izkoristiti, da izposluje nje neko dovoljenje. Imel je misel, da uredi "Banque Universelle" takoj po ustanovitvi v hiši kneginje, ali pravzaprav ma je Karolina dala to misel. Kajti palača za banko, to je nekaj pomeni. Sprva bi se za zadovoljili, da bi postavili stekleno streho nad dvoriščem, ki naj bi potem služilo za centralno dvorano; celo pritičje zajedno z vsemi hlevi in remizami bi se prezidalo in uporabilo za trgovske prostore. V prvem nadstropju bi Saccard prepustil svoj salon za zborovalno dvorano; on bi obdržal za sebe le spalnico in kopalni kabinet, med dnevom pa bi bil pri Hamelinovih, pri njih jedel in delal. Na ta način bi bili stroški banke jako majhni.

Sprva je kneginja odrekla svoje dovoljenje iz sovraštva proti vsakemu denarnemu podjetju. Nikdar ne bo taka grdobija pod njeno streho! Toda onega dne pa je prišla zraven tudi verska strana, in udala se je ter dovolila. To bilo je to obupno dovoljenje, kajti gnusilo se ji je že naprej delovanje banke, prostor spekulacije in mešetarije.

En teden po tem nesrečnem dogodku pa se je Saccardu mahoma posrečilo podreti največje težave in spraviti zadevo v red v nekaj dneh. Daigremont primese nekega jutra sporočilo, da ima vsa dovoljenja skupaj in da se stvar lahko prične razvijati. Pa bil je tudi že zadnji čas za Hamelina, kajti življenje je postajalo obema jako tesno. Zadnjikrat so prebrali statute in podpisali pogodbo. Hamelin je že leta in leta sanjal, da postane posvetiljoči inženir pri kakem večjem denarnem zavodu. Raditega je se tudi njega prijel Saccardova mrzličnost. Gospa Karolina pa, ki je bila sprva navdušena o vsem lepem in krasnem, kar bi se imelo izvršiti, je postala hladnejša in bolj

premišljena, odkar "so" začeli resno delovati. Njen jasni in previdni razum ter poštenost je slutila vsakovrstne brazgotine na podjetju. Predvsem pa se je bala za svojega brata, katerega je navdušeno ljubila, in ga je večkrat kljub njegovi učenosti, nazivala otroka; sicer ni gojila niti najmanjše sumnje o nepoštenosti svojega prijatelja, katerega je videla, kako dela v korist obeh, toda imela je čudne misli o rahlih tleh, in neznan strah jo je dušil v prsih.

Onega jutra se poda Saccard, kakor hitro ga je zapustil Daigremont, naravnost v delavnico Hamelina.

"Konečno je gotovo!" zakliče.

Ves prevzet in z rosnimi očmi se dvigne Hamelin in mu tako trdo stisne roko, da jo skoro zdobi. In ker obrne gospa Karolina svoj blede obraz napram njemu, pridene Saccard:

"No, kaj pa je? Ali je to vse, kar mi imate povedati? Ali vam ni moja novica povzročila nobenega veselja?"

Tu se ona ljubeznivo nasmeje:

"Seveda, jako me veseli, silno sem vesela, prepričani bodite!"

In ko razloži njenemu bratu podrobnosti o konsorciu, reče ona z mirnim glasom:

"Ali je dovoljeno torej, da pride več ljudi skupaj, da delnice banke se pred enišjo porazdelijo?"

Saccard odločno prikimava glavo.

"Seveda je to dovoljeno. Ali menite, da siho toliko morčavi, da se izpostavimo preganjanju? Poleg tega pa nam je potreba tudi premožnih ljudi, ki nadzirajo in vladajo trg, če so začetki težavni.... Sedaj so štiri petine naših delnic v varnih rokah. V kratkem se podpisujejo vsa pogodba pred notarjem."

Gospa Karolina pa se je že vedno drznila ugovarjati: "Jaz pa menim, da zahtevajo postavne polno uplačilo vseh delnic."

Saccard jo razočarano pogleda v obraz: "Torej berete vi postavke knjige?"

Ona lahno zarudi, Saccard je pravilno uganil. En večer prej, gnana okoli nepoznanega strahu, je prebrala postavne določbe glede ustanovitve bank. Za trenutek se je hotela zlagati, potem pa reče šaljivo:

"Seveda sem brala postavke in sicer večkrat. Ko sem odložila knjigo in preiskala svojo poštenost in poštenost drugih ljudi, sem pronašla, da se meni godi kakor ljudem, ki so po čitanih zdravniških knjig v prepričanju, da imajo vsakovrstne bolezni."

Saccard postane nevoljen. Okolnost, da je gospa Karolina pogledala v postavke knjige, je kazala, da me zaupa in da ni dovolj odločna.

"O," odvrne in z izrazom, ki ovrže vse nideve pomisleke, "kaj vi mislite, da se bomo držali vseh obširnih paragrafov težavnih postav? Da, potem ne bi mogli narediti niti dveh korakov, povsod bi nam vezali noge, dočim bi drugi v polnem teku hiteli mimo nas.... Ne, ne, jaz prav gotovo ne bom čakal, da je podpisani ves kapital. Raje imam, da spravim delnice za nas in dobim ugodnega moža, pri katerem odpremo konto, in ki bo naš slavnati mož."

"To je prepovedano!" reče ona z zvončnim, resnim glasom.

"No, pa naj bo prepovedano, toda vse družbe delajo tako."

"Potem pa delate krivično, protipostavno!"

Vso moč duha zbere Saccard da dobi zopet kontrolo nad seboj in se zasmeje. Obrne se proti Hamelinu, ki je ves čas stal zraven in nemirno poslušal:

"Ljubi prijatelj! Upam, da ne dvomite nad menoj.... Kar se tiče finančne stvari pri tem podjetju, se lahko popolnoma meni zaupate. Samo prinesite mi dobrih idej, in gotovo bom izvelkel iz podjetja ves dobiček, ki nam gre. Pričakujem, da več kot praktičen mož ne morem povedati."

Hamelin se hoče izogniti direktnemu odgovoru, zato reče šaljivo:

"O, gospa Karolina bo kot večni cenzor nad vami!"

"In jaz bom del rad k njej, so," odvrne Saccard zaupno. Gospa Karolina se je sama morala smeati, pogovor se je vrnil na prejšnjo stvar, kot med prijatelji:

"Svojega brata jako ljubim," reče gospa Karolina, "in vsa mi ste mi ljubši kot mislite, zato bi mi bilo silno hudo, če bi se spustili v sumljive kupčije, ki se morajo slabo končati.... Sedaj pa čujte: Pred spekulacijo, pred igro na borzi imam smrtne strah. Zato sem bila silno razveseljena, ko sem prepisovala paragraf osmi vaših statutov, da se bo podjetje strogo varovalo vsakih časovnih kupčij. To se reče toliko, kot da se bode te odtegnili igri na borzi, kaj ne? Potem pa se me je prijel tesnoba, ko se izjavili, da je ta paragraf samo za parado, da ga ima vsaka družba in se ga nobena ne drži.... Ali veste, kaj bi rada naredila? Namesto, da bi dali na borzni trg petdeset tisoč akcij, bi naredili samo obligacije. O, sedaj vidite, da sem dobro podkovana, odkar sem brala postavke knjige; dobro vem, da se z obligacijami ne more igrati, da je lastnik obligacij samo posojevalec, ki dobi za svoje posojilo toliko in toliko procentov, ne da bi bil deležen dobička, dočim je delničar soimetnik družbe, ki si deli dobiček in izgube. Povejte mi, zakaj niste izdali nobenih obligacij? To bi me pomirilo in me naredilo srečno!"

Saccard pogleda Karolino, potem pa komično razburjeno odgovori:

"Obligacije, obligacije, nikdar!.... Kaj naj začnem z obligacijami? To je mrtev material.... Pomislite vendar, da je ravno igra in spekulacija glavna žila, ki vodi ogromno podjetje kot je naše. Da! S tem se pritegne kri, zbira se povsod v malih potokih, in razpošilja se v malih studenčih zopet na vse kraje, in tako nastane ogromno kroženje denarja, ki je življenje velikih podjetij. Brez igre je veliki kapital in in silna kulturna dela, katera on ustvarja, nemogoče. Ravno tako je pri delniških družbah: Koliko so že proti njim kričali! Imenovali so jih zakotne špekulante in igralce brezice. Resnica je, da brez njih ne bi imeli niti železnice ne sploh katerega novega podjetja naše dobe, kajti nobeno premoženje privatnika ne bi zadostovalo, da obrnemo kapital v splošno korist, ker nihče posamezno ne more vzeti tako ogromnega rizika na sebe. Treba je velikanskega projekta, katerega ogromni obseg oživi fantazijo, treba je upanja na dobiček, da se naloženi kapital podesetori ali pa zginje; potem vzplamtijo strasti, potem pride zraven življenje, vsakdo prinese svoj denar, in zemljo lahko pokrijemo z njim. In kakšno krivico vidite v tem? Prevzeti riziko je seveda prostovoljno in na neomejeno število delničarjev neenako razdeljeno, po premoženju in zmnoženosti posameznikov. Zgubijo lahko, pa tudi lahko dobijo."

Saccard je skoro pozabil, da se je hotel šaliti. Dvignil se je in skoro lirčno govoril o fantazijah.

"Čujte!" nadaljuje, "ali ne bomo mi z našo 'Banque Universelle' na starodavnih tleh Azije odprli nova pota kulture in napredku s pomočjo združenega zlata? In kakor hitro ljudstvo zve za naše podjetje, nastane splošna navdušenost.... Naša 'Banque Universelle', moj Bog! postane klasična stavba, ki bo vodila vse redne bančne posle, kreditne posle in menjice, sprejemala denarje za tekoče račune, sprejemala posojila, posredovala in posojevala. Toda orodje, za katero hočem banko v prvi vrsti porabiti, je veličanska mešetarija, da izpeljemo načrta vašega brata; v tem bo prava naloga te banke, od tu bo prihajal vedno naraščajoči dobiček, moč ki bo vse obvladala. Pravzaprav je poklicana v življenje, da se udeležijo obrtnih in industrijskih podjetij. In vi v

očigledno ne krasne, dobičkapolne bodočnosti se vprašujete, če je dovoljeno se združiti v konsorcij in dovoliti ustanovitviom naprejal dobiček tega podjetja. In! bojte se radi nekaj malenkostij, radi nepodpisanih akcij, katere družba s pravico pod imenom slavnatega moža obdrži za sebe? Skratka, vi ste proti igri, proti igri, ki je duša, ognjišče, plamen te sifne masinerije!.... Torej čujte, da vse to še prav nič ni, da je ta siromakiški kapitalček petindvajsetih milijonov samo sveženj lesa, ki se ga vrže pod ogenj, da ostane pri življenju prvi plamen. Jaz trdno upam, da ta kapital podvojim, potrojim, četverim. Toč zlatnikov, čarovniški ples milijonov moramo imeti, če hočemo tam, na drugem delu sveta, ustvariti čudeže.... Seveda, ne garantiram, da bo šlo vse kot namazano; saj ne more nihče dvigniti sveta iz tečajev, ne da bi mimoidočemu stopil na nogo."

Gospa Karolina ga pogleda, in v svoji ljubezni do življenja, do vsega, kar je močno in delavno, se ji je zdel ta mož lep in zapeljiv, radi njegovega vročega navdušenja in trdnega zaupanja. Ne da bi dala priznanja svojim notranjim teorijam, ki so ji govorile drugače, se je priznala za premagano.

"Lapo je! Vzkljane, da sem jaz samo ženska in se bojim boja za obstanek!.... Samo poskusite bodele, kaj ne, da čim manj ljudi pohodite, in ne pohodite predvsem nikogar mojih ljubih...."

Saccard je bil vesel svoje zgovornosti in pijan o silnih načrtih. Bil je jako dobre volje.

"Ne bojte se šilgram sicer vloga ljudozrca, toda le v šahi.... Vsakdo bo postal bogat."

Dalje prihodnjšč.

IMENIK DRUŠTVENIH URADNIKOV S. D. Z.

"SLOVENEČ" št. 1. preds. Al. Stemberger, 853 E. 137. St. taj. Frank Zorč, 5909 Prosser ave. blag. Frank Oredkar, 1063 E. 85th St. zdrav. J.M. Seliskar, 6127 St. Clair ave. Zboruje vsako drugo nedeljo v mesecu ob 2. pop. v John Grdinovi dvorani, 6025 St. Clair ave.

"SLOVAN" št. 3. preds. Martin Šorn, 1119 Addison Rd. taj. Josip Štuppek, 1119 Addison Rd. blag. Rud. Perdan, 6024 St. Clair ave. zdrav. F.J. Kern, 6204 St. Clair ave. Zboruje vsako drugo nedeljo v mesecu ob 9. dop. v Jos. Birkovi dvorani, 6006 St. Clair ave.

"SV. ANA" št. 4. preds. Ivana Gornik, 3075 E. 61st St. taj. Genoveza Supan, 5422 Stanard ave. blag. Mary Strina, 1009 E. 62nd St. zdrav. J.M. Seliskar, 6127 St. Clair ave. Zboruje vsako drugo nedeljo v mesecu ob 8. svečer v John Grdinovi dvorani, 6025 St. Clair ave.

"NAPREDNI SLOVENC" št. 5. preds. Fr. Gvar, 3567 Lakeside ave. taj. Frank Weiss, 6926 Hecker ave. blag. Fr. Butala, 6410 St. Clair ave. zdrav. F.J. Kern, 6204 St. Clair ave. Zboruje vsako drugo nedeljo v mesecu ob 2. pop. v John Grdinovi dvorani, 6025 St. Clair ave.

"SLOVENSKI DOM" št. 6. preds. L. Rechar, RFD. 1. Euclid, O. taj. J. Korenčič, Box 126 Euclid, O. blag. John Fabos, 876 E. 200th St. zdrav. F.J. Kern, 6204 St. Clair ave. Zboruje vsako prvo nedeljo v mesecu ob 9. dop. na 876 E. 200th St.

"NOVI DOM" št. 7. preds. Ant. Cugel, RFD. 1. Euclid, O. taj. L. J. Sufan, 4803 St. Clair ave. blag. Jos. Berlopec, 1090 E. 66th St. zdrav. F.J. Kern, 6204 St. Clair ave. Zboruje vsako prvo nedeljo v mesecu ob 10.30 dop. v Jos. Birkovi dvorani, 6006 St. Clair ave.

"KRAN" št. 8. preds. Frank Logan, 678 E. 160th St. taj. Ignac Medved, 15725 Saranac Rd. blag. Ferd. Forjancič, 986 Ivanhoe Rd. zdrav. F.J. Kern, 6204 St. Clair ave.

Zboruje vsako prvo nedeljo v mesecu ob 9.30 dop. v cerkveni dvorani na Holmes av.

"GLAS SLOVENSKE" št. 9. preds. Frank Bittenc, 1042 E. 61st St. taj. John Brodick, 6512 Juniatte ave. blag. Jos. Lander, 874 Addison Rd. zdrav. F.J. Kern, 6204 St. Clair ave. Zboruje vsako drugo nedeljo v mesecu ob 2. dop. v Jos. Birkovi dvorani, 6025 St. Clair ave.

"MARI" št. 10. preds. Louis Vrook, 3881 E. 78th St. taj. Florian Cesar, 3559 E. 82nd St. blag. John Vintar, 3614 E. 61st St. zdrav. F.J. Kern, 6204 St. Clair ave. Zboruje vsako drugo nedeljo v mesecu ob 2. pop. v Jos. Birkovi dvorani, 6025 St. Clair ave.

"DANICA" št. 11. preds. Agnes Zalokar, 899 Addison Rd. taj. Ivanke Jerian, 387 E. 76th St. blag. Ana Blatnik, 6304 St. Clair ave. zdrav. F.J. Kern, 6204 St. Clair ave. Zboruje vsaki drugi torek v mesecu ob 8. svečer v John Grdinovi dvorani, 6025 St. Clair ave.

"RIBNICA" št. 12. preds. Fr. Vranat, 969 Addison Rd. taj. Frank Luka, 5523 Carry ave. blag. Nick Vidmar, 1145 E. 60th St. zdrav. F.J. Kern, 6204 St. Clair ave. Zboruje vsaki drugi torek v mesecu ob 8. svečer v John Grdinovi dvorani, 6025 St. Clair ave.

"CLEV. SLOVENC" št. 14. preds. Frank Laurs, 6013 Glass ave. taj. Josip Gajper, 1145 E. 60th St. blag. Frank Brancelj, 5615 Carry ave. zdrav. F.J. Kern, 6204 St. Clair ave. Zboruje vsako drugo nedeljo ob 9.30 popoldne v John Grdinovi dvorani, 6025 St. Clair ave.

"DR. A. M. SLOMAEK" št. 16. preds. Jos. Meglič, 6614 Schaefer ave. taj. Leopold Kulian, 1221 E. 61st St. blag. Frank Kobe, 1231 E. 61st St. zdrav. J.M. Seliskar, 6127 St. Clair ave. Zboruje vsako prvo nedeljo v mesecu ob 1. popoldne v šolski dvorani sv. Vida.

"FRANCE PRESEREN" št. 17. preds. Fr. Sodnikar, 6218 St. Clair ave. taj. J. Štampfel, 6137 St. Clair ave. blag. A. Anžborar, 6111 St. Clair ave. zdrav. J.M. Seliskar, 6127 St. Clair ave. Zboruje vsako prvo sredo v mesecu ob 8. svečer v John Grdinovi dvorani, 6025 St. Clair ave.

"SV. CIRIL IN METOD" št. 18. preds. J. Zakrjak, 6218 St. Clair ave. taj. John Vidovoli, 1153 E. 61st St. blag. Anton Baco, 1015 E. 61st St. zdrav. J.M. Seliskar, 6127 St. Clair ave. Zboruje vsako četrto nedeljo v me-

OPOMBA: Vsesto spremembo naziva teh uradnikov se mora takoj znaniti na uradnega tajnika.

Denar v staro domovino.

Denar, poslan po The Cleveland Trust Co. pride nazaj v staro domovino.

Nekateri banki po tui pošte Z. D. se nehalo pošiljati denar v gotovo deželo, ker je vojaka.

The Cleveland Trust Co. pošilja po najnižjih cenah vnaprejš.

Garantira varnost ali pa denar nazaj, razven stroškov, če jih je kaj.

Za podrobnosti vprašajte tujesemski oddelk.

The Cleveland Trust Company
Euclid, O. E. Ninth St.

Schuster's Euclid Brand vina

se delajo v Clevelandu od l. 1888, od družine nemških vinogradnikov in najboljši vinari to deželo.

Cisto, zdravo vino po nizkih cenah. Tudi znanje in likerji vsake vrste.

Da dobite najboljšo kpanjo, vprašajte za

2 NUMBER TWO WHISKY

The SCHUSTER CO.
2314-1618 E. 46th St. N. W. CLEVELAND, OHIO

Slovenska Društva

po vseh Zjedinjenih državah imajo za galo, da kadar treba naročiti

DOBRE IN POCENI

društvene tiskovine, se vselej obrnejo na slovensko unijsko tiskarno

"Clevelandska Amerika"

Milijunovsko vseh društev, trgovskih in privatnih tiskovine. Nasa tiskarna je najbolj moderna opremljena imod vseh slovenskih tiskarn v Ameriki. Pišite za ceno vsake tiskovine nam, prdmo se obrnete kam drugam. Pri nas dobite lepše, cenejše in boljše tiskovine.

CLEVELANDSKA AMERIKA

PRVA SLOVENSKA UNIJSKA TISKARNA

6119 ST. CLAIR AVE. CLEVELAND, O.

Ker so se poslednji čas poštne razmere izboljšale pošiljam zopet redno

denarje v staro domovino.

Pošiljatve ne pridejo v sedanjem času tako brzo naslovniku v roke, pač pa v teku 20 do 24 dni.

100K velja sedaj \$14.00 s poštnino vred.

Brzjaviti nemorete sedaj ne v Avstrijo, niti na Nemško, najmanjše pa denarje poslati potem brzjava.

Frank Sakser

82 Cortlandt Street, New York, N. Y.
6104 St. Clair Ave., Cleveland, O.